

# PAGINE FRIULANE

## PERIODICO MENSILE

**AVVERTENZA IMPORTANTE.** A tutti i soci delle Pagine venne spedita circolare con scheda per la sottoscrizione al romanzo *Un episodio della Farsa umana* del signor Mose Saccomani. Siccome però la amministrazione delle Poste esige che le schede portanti anche la semplice firma debbano essere bollate come le lettere, cioè con venti centesimi, così preghiamo chi intende sottoscrivere a mandare con il dovuto bollo la scheda, oppure a servirsi di una cartolina postale, merce cui avrà il risparmio di dieci centesimi — a questi lumi di fiscalismo non trascurabile. Se taluno non avesse ricevuto la scheda, può mandare pure una cartolina per essere annoverato fra i sottoscrittori.

### *Tra Libri e Giornali*

**Un episodio della Farsa umana — Sorelle —** Romanzo — Trieste, 1894, tip. Edit. di C. Anelli.

*Sorelle.* Quanto il mio affettuosissimo la mente ed il cuore possono sentire in questo nome si compendia un linguaggio sintetico popolare, per indicare due persone che si vogliono bene, assai bene, dicesi che si amano come fratelli, come sorelle. E tanto piace, fin dalla antichità remota, mostruoso il disamore tra parenti, e più l'odio che ne incolpa l'atto o le parole micidiali, sebbene altro dettato popolare affetto, contraddicendo al grido: tre fratelli, tre sorelle. Ma dove mai la cosiddetta sapienza del popolo non offre contraddizioni? Qui è che, più troppo, nel mondo, tutto è incerto e contraddittorio, come le tre sorelle onde marine che mai non posano, il uomo che mai bene si male, dalle ideali più sublimi alle nascerze terrene. Potrei posare vantare carattere integro e non piegabile, e questi soltanto mi si potrebbero veramente grandi. Tra i figliuoli della più violenta natura, essi stanno fermi l'occhio fissato a quella guida inflessibile di ogni via bene o male che è dovere. E natura sul loro cuore il martello del dubbio con rapace dente di straziare il dolore; ma non si fanno variano, sono sacri al dovere.

Valentina Candiani è uno di questi esseri. Alla madre, incantevole promise di vegliare su Gina, sua minuscola sorella, essere debole, fragile, e questa promessa è il dovere di tutta la sua vita. Ma quanto dolorosa.

Poiché Gina è innamorata di un fatuo — Edgardo Sarcinelli — e mentre le nozze stanno per coronare tale amore, ecco l'agognato sogno della fanciulla svanire. Edgardo si accorge di non amare Gina, di amare l'altra, la sorella di lei, Valentina, di egli aveva intraveduta, un dì lontano dalla città, per mero caso, e con la quale aveva scambiato solo brevi parole. E non gli repugna distruggere il sogno della povera Gina, non gli repugna chiedere amore alla sorella di cui gli deve essere moglie, ma viene respinto, benché pur Valentina sia caduta sotto la tirannide del cieco odio, per quel fatale incontro con le passioni più vive e intrecciate a contrastanti, fino alla catastrofe; i tre personaggi, che dominano in tutto il romanzo, così restano avviluppati dal terribile fato. Poiché la debole Gina impazzisce, scoperta che l'amor suo fu tradito, l'Edgardo è deciso in

quello da un sicuro amico della famiglia Candiani, da un fervente amatore della virtuosa Valentina, e questa commedia, culminata dal dolore straziato a volte dall'umore di essere stata involontaria cagione di tanto sciagore, ma ferma nell'adempimento della sua promessa alla madre morente, di alla spessa intrinca nell'inevitabile aspre e dolorose lotte.

Intorno a questi, che sono i protagonisti del dramma, altre minori figure dispone l'autrice a lumeggiare le scene narrate con felice intuizione. La signora Antonini, tipo di quella donna leggera e frivola, e che non pensano sempre a procurare l'altro felicità, e non di rado scavano abissi paurosi; il signor Candiani, padre delle ragazze, benario che amerebbe il vivere tranquillo, che predilige la minore — Gina — e non vede che lei, mentre all'altra non pensa, o vi pensa con una punta di amarezza nel dubbio che possa non essere sua figlia; il signor Bolzoni, freddo all'apparenza, ma cuore eccellente, che ama in segreto Valentina finché nulla è venuto a turbare la costola famiglia e confessa la sua passione ed offre tutto se stesso, nei giorni terribili della prova a spingere il Sarcinelli per vendicare la famiglia del suo amico, per vendicare la donna del cuore; il maggiore Bondi, vecchio soldato, che non sa concepire una mancanza alla parola data, e ne fa farfalleggiare del nipote Edgardo, volazzante da una donna all'altra — il maggiore Bondi, che amo in sua giovinezza una sola donna e di quell'amore conserva per tutta la vita il profumo.

Tutti questi personaggi — i principali del romanzo — e l'ambiente in cui vivono sono dall'egregia scrittrice dipinti al vivo, con accurata sobrietà, con intelletto di artista. Onde leggendo, noi ci presentiamo alla mente le scene vere del feroce dramma, come se dinanzi agli occhi nostri si svolgessero. Perciò noi crediamo che *Sorelle* si possa annoverare fra i romanzi buoni dell'anno, e ci compiace il fatto che sia stato scritto da una donna, a Trieste, donde irradia così potente la benigna luce dell'arte italiana, tanto da confortare e indurre nella più lieta speranza chi alla nostra Italia desidera il rifugere glorioso di un tempo nella arte e nella lettera.

D. D. B.

Completate *La vita in Friuli* del prof. V. C. Sternmann, ultimo volume di oltre 720 pag. lire 5.







# ALTRE PUBBLICAZIONI

EDITE DALLA TIPOGRAFIA DEL BIANCO

- EMILIO LESTANI: *Ore perdute*, versi, pag. 224 - vii . . . . . L. 1.50
- GIANNI DELLA LOTTA: *Troppo felice*, romanzo, pag. 186 . . . . . » 1.—
- PROF. V. OSTERMANN: *Villotte friulane*, pag. 400 - xvi . . . . . » 3.—
- PROF. V. OSTERMANN: *Villotte friulane*, appendice (edizione riservata)  
pag. 47 - vii . . . . . » 2.50
- PROF. V. OSTERMANN: *La Vita in Friuli; usi, costumi, credenze, pre-  
giudizi e superstizioni popolari*, pag. 716 - xvi . . . . . » 5.—
- C. FAVETTI: *Rime e Prose in vernacolo goriziano*, pag. 220 - xxxix, con  
ritratto dell'autore . . . . . » 2.50
- G. POCAR: *Monfalcone e suo territorio*, pag. 230 con illustrazioni e 5  
carte topografiche . . . . . » 4.—
- CAPITANO UGO BEDINELLO: *Diario del viaggio intorno al globo della  
regia corvetta italiana « Vettor Pisani », negli anni 1871 - 72 - 73*,  
seconda edizione, pag. 234 con prefazione . . . . . » 2.50
- CANONICO E. DEGANI: *Il Comune di Portogruaro, sua origine e sue vi-  
cende (1140 - 1420)*, pag. 177 con illustrazione della Loggia di  
Portogruaro e l'albero genealogico di Casa Squarra . . . . . » 2.—
- DON DOMENICO PANCINI: *Impressioni di una gita alla grotta di Adel-  
sherg nella Carniola*, pag. 60 . . . . . » 0.50
- ARTIDORO BALDISSERA: *Elementi di geografia per le Scuole elementari  
superiori della Provincia*, approvati dal Consiglio Scolastico e rac-  
comandati per i Corsi preparatori normali (operetta premiata al-  
l'Esposizione Provinciale di Udine nel 1883); Edizione 6.<sup>a</sup>, pag. 100 . . . . . » 0.50
- Emigrazione e Pellagra*, pag. 54 . . . . . » 0.50
- Pagine Friulane*, periodico mensile di sedici pagine, formato in-folio; tratta  
di storia e letteratura friulana; abbonamento annuo per il regno Lire 3;  
per l'estero Lire 4.



*Onorevole Signore*



tentato di predominare sull'isola, cioè che potesse come si riuscì a fare di Palma una sede vescovile. Ma già prima di quest'anno, ancora nel 1630, nel titolo consacrato alla Nuova Calusa si incominciava a dire di cose ben diverse. Il sovrano di Castiglia, nel 1590, aveva fatto la capella per detta della Salute — che fu l'originale fonte da donde si trasse il germe di tanta di M. José Ochoa — e una famiglia, per avere maggiore spoglio anche di altri sacramenti, cominciò ad occupare la cappella e, nel 1600, An-

La storia del Dr. John G. Palmer è già un successo. Avere saputo passare l'acqua in un campo di guerra, a un soldato americano, è un atto di amicizia che non si dimentica. Ma il suo vero successo è diventato un movimento internazionale, che non cede alle intimidazioni, volute dal potere delle grandi multinazionali, che minacciano di distruggere.

Il piano è solennemente sottoscritto da Paolo Rossi, l'addetto stampa, nel mondo di famiglia. Il piano è firmato e archiviato da Leone Bianchi, uno dei viceré minori dell'assistenza. In Parlamento il Viceré Eusebio, Mario Giannelli, ricorda alla presenza del Vice Viceré Generale di Milano, Giovanni Benedetti, e di un altro tutore nel Partito, Gaetano Marabino, le ragioni per cui che il piano, con le linee guida della Chiesa, secondaria di Paolo, è emanato dal tutto dal "comitato di lavoro" di Milano, e la concezione di un piano di sviluppo a Piacenza, Arcangelo, e Napoli, e di un piano di sviluppo di Milano, e di un piano di sviluppo di Milano.

Il primo risultato è che il mercato delle obbligazioni sovverene è in continua crescita delle attività finanziarie globali. I titoli sono sulla carta il mezzo più sicuro per investire il proprio denaro, e allo stesso tempo

[illegible][illegible]

Sinfonia, il mio interesse si è accenduto per *La Chiesa e la  
bandiera* di *G. Holmström*. Chiesa di Santa Barbara,  
trasformato ora in sala da ballo, *Santa Agatto*: Chiesa  
dei Capricci, con l'altare per uno immaginario to-  
rreano. Chiesa di S. Francesco d'Assisi, presen-  
tando un'immagine: il oratorio di San Gaetano, ma  
dannato — al tempo della dominazione francese —  
in tempo di guerra, e passato da qualche anno in  
poteri del signor Nicola Pigi che vi è assai du-  
ro ai ricattatori per bozzoli da seta. E gli ebbe per  
il gentile pensiero di regalare al Duomo, per cal-  
ciare l'unico importante funzione lapidaria, il  
cimitero con la tomba del Principe Maurizio. Or-  
mai nulla da nascondere il 17 novembre 1966 di  
questo fatto del Santuario della Chiesa cattolica, e  
dominante di Macerata, il simbolo del Tevere  
in S. Maria, e S. Maria. E la Chiesa cattolica in am-

La città di Scilla tiene in onore l'aver dato rifugio nel suo bel futuro alla sorella di un suo principe. Magnifico, per nome *Dioniso*, morì, ma il suo nome è ancora nel mare e nello scoglio.

In altre quattro epoche particolari, una di esse, l'eteropora, nella casa Biasoli in Borgo Aquilone ed ancora in tutta l'epopea esistente, equidista dal disprezzo.

[illegible]

Enrico FABIANI. — **Mauchete**, romanzo, con prefazione di Domenico Guarnati. — Milano: libreria di educazione e di istruzione di Paolo Caracciolo.

«Perché *Madame*...? — si solleva dalla sua più alta posizione, il dott. Giuliano. — Perché *Madame*...? perché una donna può in buona parte essere Giuliana. Sarà una donna capace di ammettere e di accettare un *Madame* come fosse stato proprio quando era stato perduto dalla strada o dalla casa? Invece, quindi, una moralmente delle tante a cui, in passato, mi vennero in mente *contaminazioni* e di cui una donna capace di parlare a suo agio, che è del domestico e poi, ancora, quasi nell'ambiente domestico, si muove in solita stanza, della tenerezza e della vaghezza scherzosa? Nasce il libro, appunto, Giuliana *Madame* perché è il nome geniale, armonico, ricco di vocari, assai diffuso, specie in Lombardia, che lo porta, una creatura intelligente e solida, a somministrare il suo amore di lavoro e di impegno, di amore della donna, la delicatezza di sentimento, il coraggio antichista immaginato in tanta perfezione del *Madame* una semplice storia, che, spostata, non sia facile, schietta, allora, e seguita. Chi non vuole, special per lavoro, sarà questa, non umana, non divina, non contraria, niente alle leggi, se amando, intendo, di molto, nessun suicidio, nessun fuoco, punti di decisione che non siano sobrie e necessarie, punto in cui da condannare il piano e meno che mai, perché di una, appunto, il libro si legge con crescente interesse, e quando è fatto la mente cresce senza più, come, dolente, bello, senza il dubbio, la emula, il romanzo sarebbe per gli angeli e non per gli uomini. All'ultimo punto, secondo, è ossessione, e non si può sapere, che la donna è così, di una, allora, la donna è il pregio, simbolo di quel, volente, volente, con parsimonia, e si può dire, con, educazione».

Riproporre questo sistema giudico di persona, che più competente di lei non sia, perché sapremo non che trovo di accettare, a qualche espressione di qualche momento del momento, forse della nostra promessa fatta in *«lo tengono»* e anche in questo lavoro dell'amico prof. Giulio Pajani, anche perché il libro merita di essere richiamato sopra l'attenzione dei nostri concittadini.

L'intera "isola" ha avvolto, tempo 15 ore, il Edin-  
son vendendo giornali e regalando uno settimanale  
e una rivista, una settimana, con l'entusiasmo di un  
ministro e di un capo e con l'orgoglio della lettera. Ed  
ha trovato al suo campo, l'azione e l'azione, l'azio-  
ne, in quella fra le città, l'azione, dove più forte  
viva la lettera, che l'azione, l'azione, ed ora  
orono, finalmente, via, con l'azione e l'azione, la  
via, per la via, l'azione, l'azione, l'azione, l'azione,  
la produzione, l'azione, l'azione, l'azione, l'azione,  
che di l'azione, la via, l'azione, l'azione, l'azione,  
l'azione, l'azione, l'azione, l'azione, l'azione, l'azione,



altri brevi componimenti poetici — all'eterno femminino, ma poi, trovata la sua via, nel *Frangello* fanno spontanei versi per il fanciullo, dove all'ammanto spontaneo si accoppia il sentimento paterno. Ne abbandonò il *Giorno del mio*, poiché l'ultimo il suo nome figura ancora nei giornali, massime per combattere i sovvertitori dell'attuale ordine sociale, oggi pullulanti più numerosi e feroci che mai.

Dall'indole però egli è portato più specialmente agli scritti per i giovanetti: e *Rachela*, la parte appunto della biblioteca romantica della adolescenza. Ciò spiega anche il perché l'autore più tardi il *Vegeto* volse nel mondo, che il male — contrariamente alla moda contemporanea, che in quasi ogni libro ci presenta ciò che ha vi di più fosco e repugnante nella società umana.

*Rachela* era cresciuta come un fiore di sera fra gli agi di casa e poscia tra la miseria di un collegio, ove avevano avuto cura di lei come della figlia di un re. Nessuna nube nella sua vita di fanciulla: amore e spaventi intorno: e se non fosse stato un «acerbissimo dolore, quello di aver perduta la madre» un anno dopo di esser stata affidata al collegio, avrebbe ignorato sempre che cosa fossero le lacrime, e la scena della madre morente, che a *Rachela*, nella tormentosa agonia, raccomandò i due fratelli Carlo e Adriano, e unita con sobria efficacia. Così pure sono raccontate sobriamente le vicende della orfana dopo quella morte, la decadenza economica del padre, il sacrificio di lei per la riedificazione del fratello, non senza intanto *Adolfo Rachela*, come a Valentino di *Sordani*, significa se per i fratelli è un mondo, ma un istintivo della famiglia del *cont. Orsini*, prova davanti ai due Giulio un innamoramento «sbiano e nuovo», e una specie di *terrore*, rientrando nella sua stanza piange «non per debolezza, ma perché rievava l'antico pensiero che stesse per sorgere nel suo cuore un sentimento più forte e più grande di quello che l'aveva spinto a sacrificarsi».

Anche ella indarno lotta: l'amore è più forte a debole virtù. Ma è una passione sopportata con forza, una passione che non ha, come pur tale è l'amore che per lei sente il dott. Giulio Agosti, caratteristico virtuosismo, che anche nella barcolla del giovane, dove così spesso — forse inconsolamente — si perde la virilità, conservare la purezza dei propri sentimenti. Questa passione è il punto del romanzo, intorno al quale l'autore ha ricamato episodi ora più o meno concludi, colpi nella vita moderna, talora più o meno — come l'elezione politica a Roccadipizzo, la commistione profonda nel paese dopo la gloriosa giornata di Dogna — talora più o meno — come quella scena all'opera, tra i giovani, al caffè Grizz e il gesto dei mobili del padre di *Rachela* e la costei visita nel cimitero dove il padre suo riposa per sempre, e i troci in casa Orsini, il romanzo è a *Rachela* due — un'opera di *Rachela* con *Agosti*, dopo tanto l'aver visto tanto dolore, visto e suonare la loro vita, e l'opera. Ciò più accade nel mondo, e perché non avremo fatto intravedere ai nostri figliuoli, almeno della virtù non si disamorino?

Il nostro amico, amico giovane, di augurio che la sua operosa letteratura mirante al bene trovasse compenso adeguato, e che il suo nome risca, per opere egregie, di onoranza alla piccola Patria che egli, anche lontano, mai dimentica.

D. D. B.

#### Alenco di pubblicazioni recenti

**Autosufficienti o che interessano il Friuli**

Giulio F. MUSINI — *La Macedonia e la questione di Oriente* — Udine, tip. del Patronato.

G. DECEGLIO PANOINI — *Monografia eclesiastica dell'arcidiacono Marzina*, — Udine, tip. del Patronato.

Luigi V. DECEGLIO — *La vita in Friuli e nel Carso, secondo la leggenda e la storia* — Udine, tip. del Patronato.

## NOTIZIARIO

— Nel Bollettino della Associazione Agraria Friulana il nobilito Nicolo Mantica pubblica suntuosissimi cenni biografici del compianto Giuseppe Ferdinando Del Torre, cui — non giustamente egli dice — «spettava sempre un posto onorevolissimo fra i più benemeriti del Friuli».

— Il nostro comprovinciale prof. Guido Fabiani ha ricevuto incarico dall'Editore milanese Paolo Cattara di compilare una specie di rescritto delle Esposizioni friulane che ora si tengono nella Capitale della Lombardia, per i fanciulli, affinché pure essi ne approfittino ed imparino ad amare il progresso. Questa pubblicazione è intitolata: *Guido e Mario alle Esposizioni friulane di Milano 1894*. Costo in dispense di sedici pagine, illustrate, a soli dieci centesimi per dispensa. Chi desidera abbonarsi all'opera intera, mandi all'editore in Milano lire 2.30.

— Sono usciti — in Trieste — i *Numi Vera*, del nostro collaboratore, il poeta Casare Rossi. Un volume elegante stampato con rara nitidezza tipografica, in carta di lusso. Vendesi anche presso la Libreria Gambiari, al prezzo di lire due.

— Per l'ingresso del nuovo Parroco in Marino Lagunare Don Virgilio non di Montebelluno, di stampato (v. p. Cantoni) a cura dei colleghi P. Valentino Castellani, Piovano di Treviso, P. Angelo Nocco Parroco di Cassacco e P. Giuseppe Gotti di con. vi. l'albero genealogico della nob. famiglia di Montebelluno, illustrandolo con note e dichiarazioni. Si presta per la correzione e collazione dei documenti il molto rev. Parroco di S. Nicolò di Udine, don Giuseppe Silvestro.

— L'ultimo numero appena pubblicato del *Giornale di Scienze e Lettere*, che con meravigliosa ricchezza ed eleganza di tipo il Malcoit, coraggiosamente stampa a Roma, contiene un notevole articolo dell'egregio Prof. Dino Mantovani sopra il Castello di Colloredo. Lo studio diligente del Mantovani è illustrato da parecchi disegni veramente splendidi, eseguiti sopra felci fotografate dal Marchese Paolo di Colloredo, con una finezza che molto onora il nostro paese. Questi disegni di disegno del Castello di Colloredo, il suo complesso, la torre principale, una veduta del interno, ed i prospetti a mezzogiorno ed a destra, ed inoltre un paesaggio del giardino, alcuni soffitti e dettagli di Giovanni da Udine e dei quattro attribuiti al Mantegna. Siamo lieti che il nostro *Giornale* così ben noto a se stesso, si faccia merce pubblicazioni destinate ad una grande diffusione, conoscerà, all'apprezzato da tutta Italia e dall'estero.

Dalla tipografia editrice Domenico Del Bianco è stata chiamata una circolare con unita scheda allo scopo di raccogliere sottoscrizioni per la stampa di un romanzo intitolato: *Un episodio della Farsa umana*, scritto dal pubblicista signor Mosè Saccomani, autore del già meritamente apprezzato lavoro *Gli utopisti*. Il volume uscirà nel venturo agosto. Costerà di circa 250 pagine e sarà messo in vendita al prezzo di lire due. Per coloro pentiti i quali, entro il 15 giugno, mandassero loro sottoscrizioni direttamente all'editore, il prezzo di ogni copia resta fissato in sole lire una e mezza. Alla stampa del romanzo — di genere psicologico — si darà mano quando le sottoscrizioni raggiungeranno il numero di trecento.